

CLEVELANDSKA AMERIKA.

IZHAJA V TOREK IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko	\$2.00
Za Evropo	\$3.00
Za Cleveland po pošti	\$2.80
Poznameno številke po 3 centi.	

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošljiva na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,

6119 ST. CLAIR AVE. N. E.

CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher.

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Kept by 15,000 Slovaks (Kraljice) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request.

TEL. CUY. PRINCETON 169



Registered as second-class matter January 1st, 1909, at the post office at Cleveland, O., under the Act of March 3, 1879.

No. 23 Fri Mar. 21'13 Vol VI

TRADE & ADVERTISING CO., LTD.

Ali lahko oživijo mrtvega kapetana Scotta?

Ko je spisal Clark Russell svoj slavni roman "Zmrznjeni pirat", je večina ljudi smatrala dejanie, kot ga je on opisoval v romanu, za fantazijo, ker nihče ni vred, da bi mogel človek, ki je popolnoma zmrznjen, zoper priti k življenju. Današnja veda pa trdi, da oživljene zmrzneni oseb ne bo delalo tako silnih preglavje, kot se misli. Da olo govorijo, da bodojo poiskali truplo kapitana Scotta in njegovih hrabrih spremjevalcev, ki so našli smrt na južnem polu. Ko bodojo truplo izkopalni iz ledu, dobitjo truplo v roke zdravnikov, ki ga bodojo skušali poklicati nazaj v življenje z učenimi in modernimi metodami. In v teoriji je res takoj tacerja mogocerge, dasi se v praksi še ni pokazalo.

Dr. August Castelane Seymour, francoski učenjak, se je izjavil, da ima metodo, po katerej se lahko oživijo trupla kapitana Scotta in tovarisev. Ta zdravnik stanejo sedaj v Rochelle, N. Y.

Moznost oživeti živali, ki so bile zmrznjene, je bila že dokazana, se je izjavil Seymour, toda jaz imam tehnično možnost, ki bo povzročila staljenje človeka in sem gotov, da bom imel uspeh.

Kar je pa najbolj čudno, je to, da se je dr. Seymour sam ponudil moderni znanosti, da naredijo najprvo z njim poskus. Dr. Seymour se je izjavil, da se rad pusti zapreti, oziroma "vzidati" v maso ledu za eno leto ali pa za sto let. Pripravil sem neko tekočino, katera, če se injicira v zmrzljeno telo, povzroči, da se življenje povrne. Sicer ne morem sedaj povestiti še vseh podatkov, toda pripravljen sem vso stvar predložiti zbornu zdravnikov.

Truplja kapitana Scotta in njegovih tovarisev, če bi jih mogli prinesi nazaj popolnoma zmrznjene, se lahko oživijo. Ko so videli truplo kapitana Scotta, je bilo slednje popolnoma v ledu, in dasi je preteklo najmanj osm mesecev po njih smrti, se vendar triplom ni poznal niti najmanjši znak razpadanja. Zmrznilo so tako trdo, da se sploh ne morejo spremeni. Gotovo, če hočejo dobiti kapitana Scotta, ga morajo dobiti v trdem ledu, nakar bi vse skupaj poslalo v kak refrigerotor, kjer je toplina pod ničlo, nakar bi poskusil z zdravilom.

S popolnim uspehom sem že rabil to zravilo na svojem psu. In če hočemo poklicati nazaj človeško življenje, je treba najprvo injecirana precejšnje innozine krvi zdravega moza.

Tekom znanstvenega preiskovanja sem dogнал da prezumejo kače, krastace, kuščarji in dr. Vse te živali imajo mrzlo kri. Skozi celo zimo se ne do taknejo hrane, prebavljajo se popolnoma ustavi, dihanje je le komaj čutno, in vse drugo funkcjoniranje telesa popolnoma preneha. Isto sem opazil tudi pri vročekrvnih živalih, ki prezumejo, kjer pri medved-

du, veverice, zajen, dasiravno ne zmrznejo kot prej omenjene živali. Tudi druge važne pričazni sem opazoval tukom mrež zdravniške karriere. Prišel sem konečno do zaključka, da poskusim svojo teorijo zmrzljencev in zopetnega oživljevanja. Poskusil sem metodo na podgani, mački in konečno na psu. Podgana in mačka sta poginila, toda pes je zopet prišel k življenu. Pozneje sem tekočino popravil in s to tekočino si danes upam oživeti človeško telo, in s pomočjo gorkote, maziranja, pulmotorja in Eisenmengerjeve metode umeštne dihanja.

Tako dr. Seymour. Toda ne samo ta zdravnik, ampak že mnogo drugih je dokazalo, da je mogoč zmrzljeno životinjo zopet življenje spraviti. Največkrat so to dokazali na žabah in ribah. Najbolj važna tekočka pri tem pa je, da se nikdar še ni moglo dokazati, da je s zmrzljencem prenehalo človeško, oziroma živalsko življenje. Največ podatkov o enakih metodah je podal kapitan Shackleton, ki je bil svoj denji častnik na ladiji polarnega raziskovalca Scotta. Schakleton je dognal, da ostanejo gotove živalice, kakor "vodni medvedi" in "rotiferae" žive, če tudi so v vodi zmrznele. Schakleton piše v svoji knjigi, da so dobili zmrzljene živali na južnem polu, se je takoj dognalo, da te živali niso poginile od zmrzljencev. Omenjene živalice so zlezle najprvo v plitva reka, na katerih dnu se je vedelo razno zelišča, skozi prozorni led. Patem so pa potisnili močan drog skozi led, petnajst čevljev globok, prav na dno jezer. Tu je bila celo niz rušenega zelišča, ki je pokrivalo pesknato dno jezera, in na tem zelišču so našli žive živali. Kar je pa bilo, se bolj čudno, dčetinja na jezeru se nista stopila tek kom dveh poletih, odkar je bil tam Schakleton s svojim spremstvom. To dokazuje, da so lahko živali zmrzljene več let, ne da bi poginile. Preiskali smo tudi mrzljino ledu in dognali, da je bil led mrzel 40 stopinj pod nivo po Fahrenheitu. Ko smo dobili živali ven, smo jih zaporedoma topili in zopet puščili, da so zmrznele, smo jih sušili, močili, pa jim ni nič skodovalo. Končno smo jih pa posušili, dejali v steklenico in slednjivo potopili v vrelo vodo, katero smo potem polagoma ohladili, toda večina živali je še vedno živel. Potem smo jih dal in silno slano vodo jezera Green Lake, in jih pustili tam cel mesec. Ostale so vse na istem mestu, kakor hitro pa so prišle zopet v svežo vodo, se živali začele plaziti okoli.

Tako je trda živilska sila v teh živalih, da lahko prenesejo vrelo vročino, ali pa največji mrz, ki je mogoč. In živali, s katerimi so se delajo omenjene skušnje, niso na najnižji stopinji životinj, ker "rotiferae" spadajo v isto vrsto kot črvi, a "vodni medvedi" pa spadajo v družino pajkov. Čudno pa je pri teh živalih, da lahko prenesejo največjo vročino, največji mrz, leta in leta, ne da bi se premaknile, toda kjer hitro jih prinesete v srednje gerkovo podnebje, pa takoj poginijo.

Profesor Pictet, znani švicarski kemikar, je pred kratkim dokazal, da riba lahko zmrzne, pa se jo zopet oživi. In ta kemist verjuje, da če je to mogoče pri mrzlo-krvnih živalih, je tudi pri gerkovih podnebjih, pa takoj poginijo.

Profesor Pictet, znani švicarski kemikar, je pred kratkim dokazal, da riba lahko zmrzne, pa se jo zopet oživi. In ta kemist verjuje, da če je to mogoče pri mrzlo-krvnih živalih, je tudi pri gerkovih podnebjih, pa takoj poginijo.

Druge poskuse je zopet nadil profesor Muirhead, znani angleški biolog. Več zlatih ribic je popolnoma obdal z ledom, in vse skupaj je dobro zmrznilo. Čez eno leto je vzel ribe iz ledu. Ena riba se mu je pomila na kose, drugo pa je hitro otajal, spustil v vodo, kjer je začela takoj plavati.

"No no, dobro, dobro. Ampak le za malo časa, — dolgo se ne smemo ostavljati."

Vsi so šli za njim v sobo, kjer jih je sprejela gospodinja, okrogla ženska, tudi nad vse prijazno.

"Mati, mati, že spet vam delamo nadlego. Ali boste kaj hudi na nas? Vsak mesec pridejo enkrat, vsak mesec. Tri leta," je hotel govoriti gospod Pražnikar in poenalo se je, da

Ukročeni.

Tonej Seljan:

I.

Gorčeve posestvo leži precej visoko v gorah. Medtem ko se pogorje razteza v nedogled in se brezina večje precej enakomerno nad dolino, se tu nahaja gor, kjer da se je od vrha gore utrgala zemlja in se tu ustavila in zagozdila. Polje je zelo solno in zato nepričakovano. To je gotovo že vaš mož posvedal, zaradi ktere parcele in tako dolje ter kako in kaj. Tu se gre za vas in za vašega moža. Ko poteče vaša meja, se gre za družega, potem spet za družega in tako naprej. To je dolga procesija, skozi cejo pogorje. Štirinajst dni bomo kar naprej ločili in popravljali. Vidite in jaz moram biti zraven, jaz. — Pa tako težko hodim. Zato mi bo vaš mož posodil konj, da bom jahal."

"Vem, vem. Mi je že pravil," je hitro pritaknila gospodinja. (Ves čas je stala pred njim in se držala na smeh.)

"Ampak s konjem bo moraliti tudi mož. — Kdo mi ga bo sicer vodil in oskrboval?"

"Prav, prav! Naj le gre. Saj zdaj nimamo ravno preveč dela. No pa — naj ne zamerijo, moram iti ven, da jim kaj postavim na mizo."

"Saj ni treba, mati, saj ni treba," je ugovarjal suhi doktor. "Saj gremo precej naprej."

"Precej ne morete iti. Naš se tudi ni kobil. Saj je kaj."

"Ne, ne, ni treba, no..."

"Žena je bila že med vrati.

"Drugi prizadeti sosedje tudi niso še vsi na mestu. Danes zjutraj sem jih videl iti nekaj dodaj mimo, vse pa ni bilo. Reklam so, da počakajo komisijo nad zadnjino skalo." je tolazil Gorec navidezno nejevoljno komisarjev vsed zelenega bega.

"No, le-ta se je kmalu vrnila, nosēc na lesenem krožniku na rezanih mesenih klobas, a za njo se je prisnehalo rdečično dklek z bokalom domačega mošta. Vse to sta postavili na mizo."

"Stari, daj no vendar kruh na mizo!" je pokarala moža, ki je razkazoval gospodom stare slike, slikane na steklo, viseče po stenah.

"Mož je dal sliko iz rok komisarju in hitro odpisal mizo. Počkal je na mizo velik hleb črnega kruha in nož v silice ter sam prvi sedel za mizo."

"No, le sedite in vzemite si, dan je dolg in po gorah se zlačni. Sicer boste jokali v goci."

Gostje so morali ubogati in jesti in pitи vsaj nekoliko.

"Gospoda!" je spregovoril Gorec, ko so nazadnje molče obsedeli. "Kako pa je pravzaprav s tole našo mejo? Vama je že znano, gotovo vesta že naprej, kdo bo dobil in kdo bo izgubil."

"Ljubi moj, to se pa ne ve," je odvrnil doktor. "Kakor se bo pač izreklo sodišče, a sodišče bo sodilo po pričah. Izgubimo mi ali pa vi, kakor naneše."

"Najbrž bomo mi," reče Gorec dvoumno.

"Če boste prav prijeli, lahko tudi dobiti. Gospod Krištof le skuša srečo, a niti sam ni trdo prepričan, da dobi. Svet je bil res njegov, ampak on ve, da je stvar zanemaril, da je pre dolgo pustil vam uživati in da sedaj po postavi izgubi."

"Tako! — Hvala vam! Ampak priteže se. Izpije vendar vsak en kozačec. Prav žal mi je ker nimam boljšega."

"Na zdravje, Gorec!"

"Sedaj pa le pojrite in pripravite vašega šarca, čas je, da odrinemo."

"Res, treba bo, treba!"

Nad zadnjim pečjo, vrhu klanca, se pričenja gorska planota, vsa pokrita z gozdom. Tam, kjer poti, je počivalo tisto jučer, kakih deset možakov. Nekateri so ležali na mahovi zemlji, drugi so sedeli na skladnicni lesa, zloženega kraj poti, a eden je stal pred njimi in jim prav vneto nekaj prigovarjal.

Bil je to mlad človek, droben obraz, ostrih oči in tankih braci, sicer pa dokaj sibek

ni prvikrat v ti hiši.

"Stojte, gospod, tisto pa ženite res," je hotel ugovarjati Gorka, vstopivši se pred komisario in vrši glavo nazaj. A komisar ji ni pustil do besede.

"Vidite, mati," je nadaljeval, "to je tako: Mi — to je — jaz in moj pisar in vaš mož, smo si prijatelji, smo ena stranka, kaj ne? — Tu — gospod doktor Skarja in njegov pisar in grščak Krištof pa so druga stranka, nam nasprotna stranka. In mi se pričakamo in pravdamo zaradi neke posete. To je gotovo že vaš mož posvedal, zaradi ktere parcele in tako dolje ter kako in kaj. Tu se gre za vas in za vašega moža. Ko poteče vaša meja, se gre za družega, potem spet za družega in tako naprej. To je dolga procesija, skozi cejo pogorje. Štirinajst dni bomo kar naprej ločili in popravljali. Vidite in jaz moram biti zraven, jaz. — Pa tako težko hodim. Zato mi bo vaš mož posodil konj, da bom jahal."

Dalje na tretji strani.

Najnovejše za rojake



Jedini naš rojaki v Ameriki je dobil priznanje od vlade iz Washingtona, da ima najboljša zdravila kakoršnih še ni bilo.

Alpen tinktura, od katere v 3 dneh prenehajo lasje izpadati in v 6 tednih lepi, gosti lasje popolnoma zrastejo in ne bodo več izpadati in ne sivelii. Alpen popomada, od katere moškim v 6 tednih krasni brki in brada popolnoma zrastejo in ne bodo odpadli in ne sivelii. Revmatizem, kostobil, trganje v rokah v 14 dneh popolnoma odpravljajo. Vsakovrstne rane opekljene kurja očesa, bradovice, potne noge, ozebljene in vse druge slične bolezni se pri meni hitro odzdravijo. Cenik pošljem zastonji ali pa pridite osebno.

JAKOB WACHCIC.

1092 E. 64 Street.

CLEVELAND, OHIO.



Kadar čutite prehlad, ne čakajte, pač pa rabite pristni Pain Expeller in zatrete nevarnost v začetku.

(14)

SLOVENSKO PODJETJE.

Zavrnjam proti ognju
in drugim nezgodam. ::

POSEBNOST! Varnostni bondi za društvene uradnike po 25c od \$100.00 na leto. — Javni notar. — Po

"Jaz ne zaupam nisi temu Pražnikarju", je govoril. "Tudi nemu se ni treba vtikati vmes. On naj bi nas zagovarjal! Nas? Cemu? Meja je meja! Meja naj tako ostane kot je bila doslej. Saj nihče ne pomni, da bi bilo kdaj drugače. — Kristof nam ne ne more! — Mi moramo reči komisarjem: Tako najostane, kot je! — Zakaj tudi Pražnikar je za sprememb?"

"Pri zadnji obraznavi je Pražnikar trdil, da svet v resnici ni naš," mu pritrdir eden črnjak, možak. Priporočal nam je, naj se pobotamo mirnim potom. Pravzaprav smo mi dolžni odstopiti; se reče, če bi bili tako vestni, da bi res šli na to, da obdržimo samo to, kar imamo na gruntnih bukvah. Pa to ni tako. Kristofov oče je nam pustil ta pas gozda; morda iz svoje neprevidnosti, morda pa tudi naščas, ker ga ni hotel obdržati. Saj takrat gozd ni imel za nikogar posebne vrednosti. No, Kristof ga sedaj na vsak način hoče vzeti nazaj. In Pražnikar mu gre na roko."

"Res, po eni strani smo mi dolžni odstopiti," je vnovič pospel tanki človek, stojec sredi pota. "To je tako rekoč naša dolžnost. Pa vendar. Kaj pa je dolžnost?... Dolžnost sestoji iz dveh polov: Iz tistega, ki se čuti zavezanega, ki čuti, da mora, ki misli, da bi vse ne kup padlo, če on ne bi tega storil; pravimomu podložnik. Drugi pol pa je tisti, ki ugodnost prejema, kateremu zavezane služi, ki skrbti, da oni vedno misli, da je dolžan ubogati, ki toraj onega nadvladuje. To je toraj vladar. Na ta način se poraja dolžnost." (Vse poslušalce je tisti hip objela zavest, da gospodu Kristofu grozi krivica in neka sramozljivost se jih je polaščala.) "Dolžnost je vedno nova in vendar vedno stara. Dolžnost je stvar, ki ima trdo in vendar silno negotovo življenje. Je kakor jetični bolnik, ki vedno kašča. Danes misli: Sem že dober, a jutri mora spet kaščati. Je bolnik, a ne umrje in tudi nikdar umreti ne more. To so nekakne vice. Vedno se lovi, vedno trepeta na onem čutu, na oni zavesti, ko človek pravi sam sebi: Jaz moram. Čim močnejša je ta zavest pri človeku, čim višje je prignana ta čut, tem bolj čuti podložni, da se ne sme upreti — da mora. — Ampak, vsak podložni naj bi najprvo pomisli: Ali res moram? Kdo je tisti, ki pravi, da moram? Mar ne bi tudi jaz smel zahtevati iste usluge od njega?..."

Vidite možje, mi smo na tem da Kristofu odnehamo, da po pravimo mejo v našo škodo. Mi mislimo, da to moramo storiti, da je to naša dolžnost.

Ampak jaz vam recem se enkrat: Kaj pa je dolžnost? Mar ne bi bila ravnotak dolžnost onega, da prepusti svet nam, da prestavimo mejnike, makar za nekaj metrov v njegov svet? Kdo pa je oni? Kdo ga prizna po pametnem premisleku za več kot samega sebe? Morda kdo celo misli, da bi bila krivica pred Bogom, če bi mu vzel se nekaj več, kot imamo že zdaj; ali vsaj ta pas gozda, za katerega se pravdamo? No, saj mi več ne zahtevamo, mi hočemo le to, kar smo že doslej uživali. Jaz sem vam hotel dopovedati le to: Ne odnehati! Mi svoje držimo! Odneha naj Kristof, on ima več kot mi."

Možje so molče poslušali, uprav zamamilia jih je tovarjeva zgovornost in vsi so mu prav dali v svojih misilih. Vendar eden se je vzdignil proti mlademu govorcu in to je bil star mož, siv, prijeten.

"Tako se govori," se je oglašil počasi, s težko besedo. "Ampak to so le besede mladega človeka. Toda nikar ne misli, da bom pobijal twoje prepranje. Nikakor ne! Vse, kar si rekeli, je res. Ampak treba računati z razmerami. Ai si rekeli: Naj odneha Kristoff! Tudi jaz bi rekeli. Ampak jaz vem, da ne bo odnehat in zato ne recem. Mi smo sami, a on jih ima za seboj, vsi škici gredo za njim, če treba v ogenj. Mi smo kmetje, a on je gospod. Tu če je kdo gospod, lahko po kmetih vodi, če se mu ljubi. Gospod je spos, pa ga gladi ali tepi, in

ostane gospod do sodnega dne."

"Oj oče, tako hudo pa vendar ni!"

"Ni, ni!" Seveda ni. Pa zakaj n? Zato ker smo mi pa metni. Razdraži jih, pa boš videl! Vsi naenkrat bodo zatulili in vse eno."

"Res bo tako, Pavec ima izkušnje," je spregovoril drug že precej pleten mož.

"Da, izkušnje," je povzel starec. "Lahko bi vam povedal dolgo zgodbo. Pa zdaj ni časa. Glejte, že gredo. In kdo je tisti, ki pelje komisarjevega konja? Le kdo je?"

"Menda je Gorec."

"A, saj res! Gorec je! Vidis mi tudi! Tja se idu učit — tja h Gorec. — Gorec že zna. — Le poglej ga, kako se zna poslužiti prilike. Roka roko umije. Nad njim se zgleduj!"

Starec je govoril z zasmehljivim glasom in se v obraz smejal mlademu zgovornemu človeku in to tako glasno, da se je razlegalo daleč tje po gozdu.

Proti njim pa se je tisti čas pomikala komisija: Gorec je peljal ob uži konja, na katerem je sedel debeli gospod Pražnikar, za tem je stopal suhi avokat Skarja, a prav zadaj sta se pomenovala pisarja, slepo orodje dveh strank. Pot je tisti peljala naravnost — naša pot: razpletet kolovoz, a ob straneh so stale debele, visoke in gladke bukve in se objemale v vrhovih.

Trije glavni časi.

Ko učitelj učencem razloži tri glavne glagolove čase, reče: "Mihec, povej mi še jedenkrat, koliko glavnih časov imamo?"

Mihec: "Imamo tri glavne čase."

Učitelj: "Imenuj jih"

Mihec: "Dobro jutro, dober dan in dober večer!"

Velik junak.

Stotnik: "Zdaj sem vam razdelil odlike! Morda sem slučajno prezrl koga izmed vas, ki misli, da je tudi zaslужil sestojno: Naj se oglaši!"

Prostak Zajec: "Gospod stotnik, jaz!"

Stotnik: "No, kaj si storil takaga?"

Zajec: "Osekal sem Turku roko."

Stotnik: "Zakaj pa ne glave?"

Zajec: "Te že ni več imel!"

Pijača sit.

Mož pride pijač domov, žena se huduje in reče: "Nikoli nisi sit pijačel!" — "Večkrat nego ti!" odgovori ji pijač.

Mali oglasi.

NAZNANILO.

Žensko društvo "Danica" št. 11 S. D. Zvezze ima svoje redne seje vsak drugi torek v mesecu v Grdinovi dvorani. Društvo daje za 80c mes. plačila \$5.00 tedenske podpore in \$300 smrtnine. Žene in dekle se vabijo k pristopu. Predsednica Franja Hudovnik, tajnica Ivana Jeršan, blagajnica Franja Turk. Društveni zdravnik dr. F. J. Kern. Naslov tajnice je 1091 Addison Rd.

Soba se odda v najem brez hrane, kopališče na razpolago. Vprašajte na 1091 Addison Rd. nasproti Varian ave. ali v Kauški trgovini za čevlje. (24)

OGLAS!

Cenjenim rojalcem v Clevelandu in okolici se naznana, da je g. Evstahij Brezovar, 1173 E. 60th St. zastopnik za list "Ave Maria" in je pooblaščen pobirati naročino in izdajati tozadovna potrdila. Rojaci naročujete se na list. Uprava "Ave Maria". (27)

ZAHVALA.

Najtoplja zahvala vsem srodnikom in prijateljem, ki so me obiskali ob bridi smrti moje ljubljene hčerke. Zahvaliti se tudi moram slovenskemu pogrebnišku Jos. Želetu za njegovo fino postrežbo in uljudnost in ga najtoplja priporočam vsem rojalcem. F. F. Brinsek.

Za tistu glavobol.

"Jaz ne poznam nobene stvari, ki bi naredile človeka bolj neposobnega za delo kakor glavobol", nam piše Mr. John Greenv iz Ada, Minn. "Zelo hvalezen sem za olajšbo, katero so mi podelili Severovi Praški zoper glavobol (Severov's Wafers for Headache and Neuralgia). To izborno zdravilo je vselej pregnalo moj glavobol. Z veseljem priporočam to zdravilo vsem, ki želijo zanesljivo zdravilo. — Naprodaj v lekarah, 25 centov skatilica. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Ia.

1913! SVETOVALEC! 1913!

Vse, kar morate vedeti o paketni pošti in o poštnih hranilnicah!!

Kako postanete državljan. Najnovejša (1913) slovenska izdaja z najnovejšimi zakonskimi odredbami. Vse v eničeni prični knjizi. Koristno za vsakogar. Cena samo 25 centov. Unijski tisk. Naroča se pri Bert. P. Lakner, 1595 3rd Ave. New York, N. Y. (26)

POZOR!

Spodaj podpisana slovenska babica se najtopleje priporoča slovenskim materam v So. Chicago in okolici kot izvrstna preskušena babica z diplomami. Cisto delo, nizke cene in najbolja postrežba. Moje dolgeletno delovanje priča o zadovoljnosti, kjer sem bila klicana. Se priporočam.

ANA VOJNOVICH.

9021 Greenbay ave,
SO. CHICAGO, ILL. (26)

Telefon: So. Chicago 5421

Hiše na prodaj.

6 sob za eno družino, lepo urejena hiša, cena samo \$1550. 8 sob za dve družine, cena \$2300. Osem sob, dve družine, na 60. cesti, cena \$3000. Osem sob, dve družini, na 62. cesti, \$3000. 12 sob, za dve družini, na Carl ave, hiša skoraj nova, vse priprave, cena \$4500. Deset sob, dve družini, škriljeva streha. Proda se na obroke. Cena \$3150. Sedem sob, dve družine, na 66 ces. cena \$3000. Enajst sob, 3 družine, na 66 Place. Cena \$2700. Sedem sob, 2 družine, na Metta ave. Cena \$2300. Se mnogo drugih hiš v sredini slovenske naselbine. Prodajalna naprodaj. Nizke cene, ugodni prostori. Za pojasmnila vprašajte John Zulich, 1197 E. 61st Str. Tel. Prince 1326 L.

(30)

FARME!

Kupite farmo! Aker samo \$10.00, če so hiše na farmah, velja aker \$16.00. v Chases Lake, N. Y. Očiščena zemlja in tako rodovitna. Blizu velikih mest, ob progi New York Central zeleznice. V mestu je posta, telefon, šola, cerkev, tovarne, žage. Nizki davki, evropske okolice. Vprašajte ali pišite E. Mihalyi, Chases Lake, N. Y.

(30)

PIRHI.

Vsi prijatelji in sovražniki naj pridejo po velikonočne pihute. Vabi jih gostilničar Jos. Kiczel, 4734 Hamilton ave.

(27)

POZOR!

Članom Slovenske Del. Zad. Zvezze se naznana, da je v soboto 22. marca v Knausovi dvorani izvanredna seja radi podružnice v Žužembergu. Zacetek seje točno ob 8. uri zvez. t. 11. aprila. Imajo tučno otročje vozičke po nizki ceni. Sploh se dobri tam vsaka stvar, kar je potrebno za kolesa. J. Knauf, 15410 Calcutta avenue Collinwood. Ako kdo potrebuje bicikel, imamo vsakovrsto kolesa stara in nova. Tudi zamenja stare za nove za primočrno plačilo, popravljeni kolesi se vrši točno. Imam tučno otročje vozičke po nizki ceni. Sploh se dobri tam vsaka stvar, kar je potrebno za kolesa. J. Knauf, 15410 Calcutta avenue Collinwood.

(28)

Delo dobijo delavci v "fondri". Najlepša prilika za dobre delavce. Začetna plača 20c na uro. Stalno delo za vedno. The Ferro Machine Co. Hubbard ave. in E. 66 St. Vzemite Broadway kar do 6. ceste.

(29)

Delavci dobijo stalno delo z dobro plačo. Vprašajte pri Union Salt Co. Addison Rd. in železniška proga Lake Shore zeleznice.

(23)

Priporočilo.

Najtoplje se priporočam vsem, ki želite imeti v prihodnjih sezoni nove ali popravljene klobuke in slaminke. Vsa tako dela izvršujem lepo in po najnižji ceni. Popravila in naročila sprejemam.

Ivana Turk,

1101 E. 63rd St. vog. Glass ave.

Tel. Princeton 2140 R.

(23)

POZOR!

Naznjam, da otvorim 17. marca svojo krojačnico, kjer budem izdeloval vsakovrstne oblike, kakor popravljal tudi stare, da bodejo kakor nove. Priporočam se vsem Slovencem in Hrvatom. Kdor se hoče prepričati, kaj je dobra oblika, naj pride k meni, in mu naredim, kakor si sam feli. Lovrenc Urbanija.

6126 L. 1101 E. 63rd St. Tel.

Princeton 1326 L.

(36)

Lepa prilika.

Slovenci, nudi se vam lepa prilika, katerega veseli kupiti hišo v Nottinghamu, O. v bližini Mr. Drugoviča. Naprodaj imam 8 hiš in 12 lotov. Hiše so jake poceni, prodajajo se na male obroke, plačate pa naprej le par sto. Za nadaljnja posljedila vprašajte pri John Zulich, 1107 E. 61st Tel. Princeton 1326 L.

(37)

začetek.

Dr. A. A. Kalbfleisch

White Cross zobozdravnik.

5426 St. Clair-av.

Odpoto ob 8. de.

Dve posamezni sobi se oddajo v njeni. Postelje so v sobah. Vprašajte naj se na 5019 Possester ave.

(38)

Znizane cene pri čevljih in moški opravi.

Najša trgovina je znana kot ena najbolj cenih z vedno izvrstnim blagom. Odjemalci so bili se vedno zadovoljni z postrežbo. Pridite in si oglejte našo zalogo dobrega blaga. Kdor rojak kupi za \$3.00 blaga ali več pri tem znižanju cen, dobri lepo ovratno, vredno od \$2.50 do \$1.00 pri vsakem nakupu gorej omenjene svote. Se priporočam vsem rojakom in rojalcem v lekarinah v nakup lepih, modernih in trpežnih čevljev. Sedaj se bliža Velikonoč, in vsak bo v svoji družini kaj potreboval novega. Obrnite se na rojaka, ki vam bo rad postreljal. (23)

LOUIS GORNICK,

5823 St. Clair ave.

(23)

Priporočilo.

Spodaj podpisana slovenska babica se najtopleje priporoča slovens

OBREKIRIO DE LA PLATA

POTOPISNI ROMAN.

VELIKI KARLO MAY

Za "Češovsko Ameriko" priredil
L. J. F.

"Da, poskusili bodoemo, če ne dokazete svoje nedolžnosti."

"Toda vi nam tega niti ne dovolite. Za dokaz nedolžnosti potrebuješ vendar prič."

"Za to ni časa, in tudi ne potrebno je. Vendar želim, da je vajina smrt kolikor mogoče ena in kratka."

"Zlodej vas vzemi! Jaz ne bi bil niti milo niti nemilo usmrjen. In vi nas nameravate umoriti! Ker sem pretepel nekoga lopova, vendar ne boste zabil morilnega orožja."

"Tejeno, ker se moramo ravnavati po vojaških postavah. Prostor, na katerega se sedaj nahajamo, proglašam, da je v obsegu stanj, nakar gotovo sprevidite, da moram rabiti največ strogošč."

"Ali hocete groziti? Zakaj delate z nami kot z zločinci? Mislite, da se vam ne moremo po robu postaviti?"

"No torej poskusite, kaj morete narediti s svojimi grožnjami. Zvezite moža!"

"Pet ali šest konjenikov se vrže na jerbatera, ki je klel, kar mu je jezik dopustil. Jaz mu komam in prigojavjam, naj moči, pa vse zamam. Tudi meni kljot, naj mu grem na pomoci, in ker stojim mirno, zane tudi mene psovati. Treba je bilo ohraniti mirno kri. Na Montesa nisem mogel več razmatati. Lefal je zvezan na tleh, in je sam potreboval moje pomoci."

"Upam, senior, da mi ne bolete oteškočili mojega posla. Saj vidite, da je vsak upor brezuspešen. Udaite se v svojo usod!"

"V usodo se udati, kateri ne moremo pobegniti, ni nobeno črdo. Dokler pa nisem prepričan, da se nikakor ne morem ustati, dotedaj se ne udam."

"Toda ali priznate, da ste krivi poskušenega umora?"

"Zal, da vam ne morem posrediti, senior. Jaz še nikdar nisem skuljal kakega človeka umoriti."

"Major potegne nekaj cigaret iz čepa, si zapali eno in podi meni drugo tre reče:

"Obljubili ste, da se zadrite kot kabajero. Upam, da to obljubo tudi spolnete. Zapalite si cigareto. Okrajšamo vso stvar s tem, da vse priznate."

Jaz zapalil cigaret ob njeni v odvrni:

"Tudi če bi hotel nekaj priznati, cesar nisem zakril, posvajam še enkrat, da vi niste upravičeni soditi. Otoženci morajo najprvo zvedeti, pred kakim sodnikom stojijo; imenujati se morajo njih imena in tudi imena njih prič. Pri rokah mora biti tožnik ali državen pravnik, otoženi morajo imeti zagovornika. Kraiko, ta stvar sploh ni v redu."

"Toda, oprostite senior, ker so razmere take, da nam ne dovoljujejo mnogo formalitet. Vi ste bili otoženi, in mi vas ustrelimo. To je glavna stvar, vse drugo nam pa samo čas trude. Toda priznam pa, da ste veliko bolj uljudni, zato bomo tudi jaz bolj uljuden napram vam kot proti vašemu tovarišu. Jaz sem major Cadea od narodne garde. Slišali ste že moje ime?"

"Zal, da še ne, ker sem šele nekaj dni v deželi. Toda prosim vas vendar, kdo pa je moj tožnik?"

"Tu je senior Mateo Zarfa, katerega že poznate."

"Mogoče trgovec?"

"Da prej je bil, toda sedaj privatizirata."

"Sem si mislil. Torej ni kriminalni komisar. Nalagal nas je."

"To nas nič ne briga. Policija se mora večkrat skrivati, da kaj izve. Vi ste pa trdili, da ste inozemec. Ali morete to dokazati?"

"S seboj imam potni list."

"Dajte ga sem."

"Bilo bi nevarno izročiti tako vamo listino takemu postopu. Častniki se odstranijo, da se

med seboj posvetujejo, kako naj postopajo z menoj. Njih posvetovanje traja kakih petnajst minut. Končno se pa vrnejo in major začne:

"Mi smo se popolnoma prepričali o vaši krividi. Upam, da ne boste več tako predrazno vse tajili."

"Jaz ne tajim."

"Lepo. Ker vse priznate?"

"Ja ne priznam ničesar," prekinem majorja. "Tajiti se more le to, kar je kdo v resnici naredil. Ker pa jaz nisem ničesar zakril, ne morem ničesar misliti ne morem."

"Nehogče je. Na beg niti misliti ne morem."

"Jaz pa tako mislim na beg, da mi je vseeno, o čemur se seniorji sedaj posvetujejo."

"Saj niti na konja ne morete. Vse konje so odvedli stran. In, četudi pride na sedlo, vas zadenejo bole teh mož, da ne morete naprej."

"Jaz pobegnem pes."

"Torej vas kmalu dobe."

"Bodenmo videli. Trdno sem prepričan, da pobegnem. Potem pa jaham takoj nazaj do eštancije, kjer dobim vašega brata. Dokazalo vam bom, da štirih Indijancev bi se mnogo bolj bal, kot teb petdeset vojnikov. Jaz pobegnem prav gotovo, še poprej pa podelim temu Matiju neizbrisnen spomin."

Sedaj so bili tudi častniki s svojo obozdrogo gotovi. Na njih resnih obrazih sem bral, da bodočo naznani kazens. Jaz sem bil pa pripravljen. Ena sama pot je bila proti rešitvi, in ta je bila proti vodi, kjer sem bil varen pred bolami. Reka je bila globoka, toda ne široka, kar je bilo še bolj ugodno za mena. Že od nekdaj sem bil dobrer plavalec. Kar se pa tiče

"Mene da, ne pa vas, ker z moje lastnine, katero mi je ma-

"Ničesar. Sicer bi lahko še mnogo povedal, toda vsem, da je vsaka beseda zamašen."

"Torej se sedaj posvetujemo o vaši obozdrogi, katero tudi takoj izvršimo."

Dočim lopovski častniki načinoma govorijo med seboj, mi zašepeče Monteso, ki se vedno leži na tleh:

"Jaz vas kar razumeti ne morem. Vi se obnašate jako strahopetno. Sedaj naju bodejo oha ustreliši."

"Mene da, ne pa vas, ker z

"Ah! Kaj neki ta človek ve o tem? Mogoče je prisluškoval, ko sem govoril v San Joseju o političnem položaju v deželi, in sicer s trgovcem Rixiom, kjer sem stanoval? Radoveden sem bil na vsak način, kaj bo povedal."

"V san Joseju sem obiskal nekega bivšega prijatelja," zamenja Matija povedati, "ki je bil sedaj uslužben kot peon pri seniorju Rixiu. Sla sva na vrt, kjer sva slišala jako zanimiv pogovor. Oba Rixia, starci in mladi sta sedela v vrtni lopi in se pogovarjala, kako bi pregnala polkovnika Latora. Ta tujeck tukaj bi moraliti in severne kraje, se izdati za Latora in prirediti vstajo ter tako deželo pripraviti v pogubu."

Skoro bi se moral smejeti. Adut me je pa tako hinavsko in škodoželjno pogledoval, da bi ga najraje takoj podrl na tla.

"Ali ste slišali?" vpraša major. "Kaj pravite k temu?"

"Vse je zlagano."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

Jaz se lopovu seveda v obraz posmem, ker sem bil trdno prepričan, da nišem nikdar nobenih papirjev nosil s seboj. Toda kako se začudim, ko vidiš, da se Mateo skloni k Montesu, ki leži na tleh, preparam njegove sukne, in poveče izza podvleke nekaj popisanih pol na svetlo. In ravno tako se zgoditi pri meni. Sedaj sem se šele spomnil, da je bil v San Joseju ponoc nekdo pri meni, in da sem našel zjutraj rudečo nit na tleh svoje sobe. Adut je moral ponoc razparati moje oblike, vtakniti listine med podvleko, in suknjo zoper zaštititi. Ravno tako je naredil tudi z Montesom, ker sem Mateja dvakrat pri njem opazil. Skodovati nam je hotel tako, da bi o tem niti slutili ne. Sedaj se šele prepričam, da mi gre res za kožo. Spoznal sem, da se me hočejo na vsak način znebiti."

"Castniki se odstranijo, da se

"Ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."

"Jaz pa lahko dokažem," zaključi Mateo. "Ta tujeck in jerbater sta dobila skrivna povelja, da druge častnike in za premožne posestnike v deželi, katerim lahko zaupajo, in ta krivna naročila nosijo s seboj. Ako ne vratite, vam takoj dokažem, ker sem bil navzoč, ko sta oba aduta spravljala papirje."